

# INDICE

- 7 PRESENTAZIONE di *Nicoletta Francovich Onesti*
- 9 INTRODUZIONE
- 9 1. Finalità del lavoro e approccio metodologico
- 12 2. Definizione del corpus
- 21 3. Criteri di lemmatizzazione
- 29 4. Usi editoriali
- 30 5. Manoscritti, edizioni, abbreviazioni
- 35 6. Testi glossati e loro abbreviazioni
- 41 CAPITOLO I: Le glosse
- 41 I.1 Le glosse ad autori cristiani, trattatisti e testi conciliari
- 41 I.1.1 Prudenzio
- 50 I.1.2 Isidoro
- 52 I.1.3 Poeta Saxo, Giovanni Canapario, Giovenco
- 53 I.1.4 Solino
- 53 I.1.5 Girolamo
- 54 I.1.6 Ephraem Syrus, Cesario di Arles
- 54 I.1.7 Canonici conciliari
- 56 I.1.8 Glosse a testi ulteriori
- 56 I.2 Le glosse agli autori classici
- 56 I.2.1 Virgilio
- 60 I.2.2 Sallustio, Orazio, Lucano
- 61 I.2.3 Vegezio
- 62 I.3 Le glosse al Nuovo Testamento e ai suoi Commentarii
- 66 I.4 Le glosse all'Antico Testamento e ai suoi Commentarii
- 69 I.5 Glossari alfabetici e tematici
- 69 I.5.1 Admont, Stiftsbibliothek 508
- 70 I.5.2 Paris, Bibliothèque Nationale lat. 2685
- 71 I.5.3 Paris, Bibliothèque Nationale lat. 9344; Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Ms. lat. 8° 73; Trier, Bibliothek des Priesterseminars, Hs. 61; Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek, Cod. Guelf. 10. 3 Augusteus 4°

- 75 I.5.4 Trier, Stadtbibliothek 40/1018
- 75 I.6 Manoscritti miscellanei con *glosae collectae* da testi diversi
- 75 I.6.1 Karlsruhe, Badische Landesbibliothek, cod. St. Peter perg. 87
- 81 I.7 Manoscritti che trasmettono testi sassoni appartenenti a tipologie letterarie diverse
- 81 I.7.1 Düsseldorf, Universitäts - und Landesbibliothek, B 80
- 89 I.7.2 Trier, Stadtbibliothek 40/1018
- 96 I.8 Le glosse a testi amministrativi
- 96 I.9 Glosse a testi diversi
  
- 109 CAPITOLO II: La letteratura di conversione
- 109 II.1 La formula confessionale
- 112 II.2 Il “Credo”
- 112 II.3 Le formule battesimali
- 121 II.4 Le versioni dei Salmi
- 130 II.5 L’Omelia sulla festività d’Ognissanti
  
- 135 CAPITOLO III: Tracce pagane nella letteratura sassone
- 135 III.1 Le formule magiche
- 137 III.2 *Abececlarium Nordmannicum*
- 138 III.3 *Indiculus superstitionum et paganiarum*
  
- 141 CAPITOLO IV: I testi dell’amministrazione
- 141 IV.1 Gli *Heberregister*
- 144 IV.2 La lettera di Leone da Vercelli
  
- 145 Avvertenza sui criteri editoriali adottati
- 146 Abbreviazioni
- 147 Abbreviazioni dei testimoni citati
  
- 149 RACCOLTA LESSICALE
  
- 338 Abbreviazioni delle riviste citate
  
- 339 Bibliografia